

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3
Bid Fax: (613) 545-8067

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

Title - Sujet Commercial Kitchen Equipment	
Solicitation No. - N° de l'invitation W2177-140001/A	Date 2014-04-01
Client Reference No. - N° de référence du client W2177-14-0001	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier KIN-3-40103 (650)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$KIN-650-6306	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2014-02-28	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-04-30	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Rombough, Lori	Buyer Id - Id de l'acheteur kin650
Telephone No. - N° de téléphone (613) 545-8061 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 545-8067
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE various locations in Canada as per the callup document	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W2177-140001/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W2177-14-0001

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

KIN-3-40103

Buyer ID - Id de l'acheteur

kin650

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

MODIFICATION #001

Le but de cet amendement est de répondre aux questions des soumissionnaires potentiels et faire quelques révisions à la demande de document de l'offre à commandes.

S'IL VOUS PLAÎT NOTE :

1 . Une version révisée de l'annexe B- 1 (fichier Excel) sera bientôt affiché sur le site après cette modification apparaîtra.

Advenant la nécessité d'autres modifications au cours de la période d'appel d'offres, TPSGC prendront note de ces changements dans l'amendement (s) et les télécharger une feuille Excel révisée , comportant toutes les modifications , immédiatement après la date limite de demande de renseignements a expiré. Cette approche vise à éviter toute confusion possible causée par l'émission de plusieurs révisions à l'annexe B- 1, un fichier Excel.

2 . Région # 6 a été ajoutée pour la livraison de l'équipement dans le nord du Canada. Les principales destinations dans le Nord canadien sont Iqaluit, Yellowknife, Rankin Inlet et Inuvik avec des adresses spécifiques des endroits qui doivent être fournis au moment de la commande.

SFC Alert et Eureka resteront dans la région # 3 en raison que tout équipement doit être envoyés à la BFC Trenton, qui est responsable pour la livraison à la destination finale.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Q1 . Pouvez-vous confirmer sur la page 22, vous êtes à la recherche pour les prix sur les trois tailles d'unités et dans les deux configurations à gaz et électriques?

A1 . Oui, les prix pour les trois tailles sont nécessaires. C.-À-D. (1) demi 6 pans (2) demi 10 pan et (3) pleine grandeur 20 fours complets (roulants) de l'Annexe B- 1 a été révisée pour inclure les configurations supplémentaires.

Q2 . Il existe des dizaines de configurations. Afin de m'assurer que je comprends bien, si je prends la marmite à vapeur à double paroi par exemple, vous souhaitez des soumissions de prix pour 12 marmites à vapeur à double paroi différentes, électriques et de gaz de 6 à 80 gallons, corrects ?

A2 . Les configurations sur la feuille de calcul sont toutes comprises afin d'assurer la flexibilité et le prix par grandeur à notre communauté. La ventilation peut être trouvée dans les feuilles de calcul Excel ci-joint à l'offre. <https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/tender-notice/PW-KIN-650-6306>

Q3 . " Réfrigérateur / Congélateur »

Q3.1 Dans la meilleure valeur à l'utilisateur final de XXXX , nous utilisons un cadran de température analogique ronde , vos spécifications demande pour une température D.E.L. lire . Serait la jauge de température analogique disqualifier les modèles XXXX simples, doubles et triples portes .

A3.1 Pour assurer que l'item soumis ne soit pas disqualifier, l'item doit rencontrer tous les critères ce qui inclus l'indicateur de température à DEL. Seulement les options à valeur rajoutée n'ont pas nécessairement besoin d'être rencontrées pour qualifier l'item.

Q3.2 Le XXXX utilise une poignée de porte haute d'utilisation tout en métal qui n'est pas en retrait. Peuvent-elles être prises en compte si ce n'est la seule spécification pas rencontrée ?

Q3.2 Pour assurer que l'item soumis ne soit pas disqualifier, l'item doit rencontrer tous les critères ce qui inclus poignées de porte encastrée. Seulement les options a valeur rajouter n'ont pas nécessairement besoin d'être rencontré pour qualifier l'item

Q4 . " Station de service mobile pour sandwichs et salades "

La spécification indique " Profondeur maximale de 711 mm (28 po)x 36" H. Si les unités XXXX sont 30 1/8 "de profondeur, serait-ce conforme aux spécifications ?

A4 . Pour assurer que l'item soumis ne soit pas disqualifié, l'item doit rencontrer tous les critères ce qui inclus une profondeur maximum de 28". Seulement les options a valeur rajouter n'ont pas nécessairement besoin d'être rencontré pour qualifier l'item

Q5 . En ce qui concerne la livraison des marchandises pour cette OCIR. Si je comprends bien , l'équipement doit être livré quai à quai sans être déballer , assemblage ou mise en place de la part du fournisseur de cuisine . Est-ce correct?

A5 . Oui , c'est exact . Les délais de livraison sont RDA - rendu droit acquittés (lieu de destination) Le vendeur est responsable de la livraison des marchandises au lieu convenu dans le pays de l'acheteur, et paie tous les frais pour acheminer les marchandises à la destination y compris les droits et taxes d'importation. Le vendeur n'est pas responsable du déchargement.

Q6 . Relatif au four combi: Pour les unités de table (6 et 10 plats) aucun support ne sont demandés. Pouvez-vous confirmer que les supports ne sont pas nécessaires pour la SOA ?

A6 . Les unités de table (6 et 10 plats) peuvent inclure un support, si nécessaire par l'utilisateur désigné dans la convocation. Le cahier des charges à l'annexe "A" sera révisé pour ajouter le support comme une option à valeur rajoutée.

SUPPRESSIONS & INSERTIONS :

1 . Sous: PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

Dans: 2 . Méthode de sélection - supprimer dans son intégralité et insérer :

Une offre doit respecter les exigences de la demande d'offres à commandes et satisfaire à tous les critères d'évaluation techniques obligatoires pour être déclarée admissible . L'offre admissible avec le prix évalué le plus bas sur une base globale sera recommandée pour l'émission d'une offre à commandes. Jusqu'à 6 offres à commandes pourraient être émises.

N ° 2 . DESSOUS: ANNEXE «A» - EXIGENCE

2a . Dans: 1.1 Exigence générale - insérer :

Confirmation de mesures

Sur place , les mesures finales pour des équipements tels que (mais sans s'y limiter) étagères sont de la responsabilité de la personne offrant . Dans les 5 jours de la réception de la commande, le vendeur doit communiquer avec l'utilisateur identifié (et l'autorité de l'offre à commandes) pour fixer une date et l'heure mutuellement acceptable.

2b . Dans: électrique et gaz Combi - Four

configuration

Supprimer : L'unité doit être disponible dans 6, 10 et 20 plats

Insérer : L'unité doit être disponible dans le format de demi-four 6 plats, demi-four 10 plats et four complet de 20 plats

Valeur Ajout d'options

Insérer : Support pour appareil de table

Solicitation No. - N° de l'invitation
W2177-140001/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W2177-14-0001

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
KIN-3-40103

Buyer ID - Id de l'acheteur
kin650
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

3 . DESSOUS: annexe «B» - Base de paiement

Dans: Le soumissionnaire propose des prix pour ce qui suit :

Région # 1 : _____

Région # 2 : _____

Région # 3 : _____

Région # 4 : _____

Région # 5 : _____

Insérer : Région # 6 : _____

Toutes les régions : _____

#4. DESSOUS: annexe «C» – supprimer dans son intégralité et insérer:

ANNEXE « C »

Région #1	Région #2	Région #3	Région #4	Région #5	Région #6
Columbia-Britannique	Prairies Alberta, Saskatchewan & Manitoba	Ontario	Québec	Canada atlantique Nouveau- Brunswick, PEI, Nouvelle-Ecosse et Terre-Neuve-et- Labrador	du Nord Canada Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut
BFC Esquimalt	BFC Shilo	BFC Borden	Pointe à Carcy	BFC Gagetown	Inuvik
Navires de la Marine royale canadienne	BFC Wainwright	CRPTC Connaught	BFC St Jean	Det Aldershot	Iqaluit
Comox	BFC Edmonton	BFC Kingston	BFC Valcartier	BFC St John's	Yellowknife
	BFC Suffield	BFC Petawawa	BFC Bagotville	BFC Halifax	Rankin Inlet
	BFC Wing Moose jaw	BFC North Bay		Navy Ships	
	BFC Winnipeg	BFC Trenton		BFC Greenwood	
	BFC Cold Lake	¹ CFS Alert		BFC Gander	
	BFC Dundurn			BFC Goose Bay	

¹ Tous les articles seront livrés à la Base des Forces canadiennes Trenton pour la poursuite de la SFC Alert par le MDN.